

**FELLESEKTLÆRING
OM SAMARBEID PÅ ENERGISEKTOREN
AVGITT AV
KONGERIKET NORGES STATS MINISTER
OG DEN RUSSISKE FØDERASJONS STATS MINISTER**

Kongeriket Norge og Den Russiske Føderasjon, i det følgende nevnt Partene,

SOM er nabostater og betydelige produsenter og eksportører av energi og som har nære gjensidige kontakter både på bilateral basis og innenfor rammen av internasjonale organisasjoner,

SOM siden 1992 har hatt en energidialog på ministernivå mellom de to land,

SOM vil videreføre og fordype energidialogen både på bilateral og multilateral basis, og det kommersielle samarbeidet mellom interesserte selskaper på energisektoren fra begge Parter, og å sørge for en gjensidig fordelaktig utvikling av nordområdene, herunder av Barentshavet, under ivaretagelse av hensynet til fiskeriinteresser, miljø og sjøsikkerhet;

SOM vil videreføre og utvikle samarbeidet på grunnlag av bestemmelsene om energi i den tosidige Felleseklæring avgitt 12. november 2002 mellom Kongeriket Norges Statsminister og Den Russiske Føderasjons President,

ERKLÆRER:

1. GENERELLE BESTEMMELSER

Partene er enige om at den tosidige energidialogen skal videreføres og utvikles på departementsnivå, på basis av de tre programmer om samarbeid som er undertegnet mellom Norges Olje- og energidepartement på den ene side, og med Den Russiske Føderasjons Ministerium for Naturressurser, Den Russiske Føderasjons Ministerium for industri og energi, og Den Russiske Føderasjons Ministerium for handel og økonomisk utvikling på den annen.

For å oppnå dette anser Partene det hensiktsmessig å holde regelmessige møter mellom lederne for energidepartementene i Norge og Russland.

2. OLJE OG GASS

Partene legger til grunn at en viss del av verdens uoppdagede petroleumsressurser finnes i nordområdene, herunder i Barentshavet. Idet de uttrykker en felles interesse for å skape gunstige vilkår for å sikre en helhetlig og bærekraftig utvikling og forvaltning av ressursene i de nordlige områder, herunder i Barentshavet, anser de det hensiktsmessig å:

- Styrke og utvikle det tosidige forholdet på petroleumsområdet på gjensidig fordelaktig grunnlag, herunder gjennom erfaringsutveksling knyttet til petroleumspolitikk og –lovgivning, organisering av petroleumssektoren, og energimarkeder,
- Legge til rette for gjennomføring av felles tiltak for å etablere et høyt sikkerhetsnivå og strenge miljøkrav til petroleumsvirksomheten, herunder samarbeide for å utforme felles standarder og prinsipper for bærekraftig petroleumsvirksomhet i Barentshavet. Slike felles standarder og prinsipper kan så langt det passer, være basert på internasjonale normer,
- Bidra til videre utvikling av samarbeidet og gjennomføring av felles olje- og gassprosjekter på kommersiell basis, herunder kommersielle avtaler mellom norske og russiske selskaper knyttet til leting etter, utbygging, produksjon av olje og gass og transport av disse til markeder,
- Legge til rette for felles forskningsvirksomhet i Barentshavsområdet,
- Legge til rette for samarbeid innen produksjon, leveranser til petroleumssektoren, samt vedlikeholdstjenester,
- Fortsette kontakten mellom interesserte selskaper fra begge Parter knyttet til muligheten for felles prosjekter for eksport av LNG fra Barentshavområdet.

3. ANDRE ENERGIKILDER

I egenskap av å være ledende produsenter og eksportører av energi vil Partene med sikte på å intensivere dialogen på energisektoren bl.a.:

- Styrke og utvikle samarbeidet på energiområdet på gjensidig fordelaktig grunnlag,
- Utveksle erfaringer knyttet til politikk, lovgivning og statlig regulering av utbygging, produksjon, transport og distribusjon av vannkraft og andre fornybare energikilder,
- Legge til rette for samarbeid mellom norske og russiske selskaper på kommersiell basis om utbygging, drift og vedlikehold av anlegg for produksjon, transport og distribusjon av elektrisk energi basert på vannkraft og andre fornybare energikilder,
- Legge til rette for forskningssamarbeid når det gjelder bruk av vannkraft og andre fornybare energikilder og energisparende og miljøvennlige teknologier,

- Delta aktivt i energiprojekter innenfor samarbeidet i Barentsregionen og Østersjøregionen.

4. AVGRENSNINGEN I BARENTSHAVET

Med utgangspunkt i bestemmelsene i den tosidige Felleserklæring avgitt 12. november 2002 mellom Kongeriket Norges Statsminister og Den Russiske Føderasjons President, legger Partene stor vekt på snarlig inngåelse av en avtale om en maritim avgrensningslinje i Barentshavet som må være til gjensidig nytte og vil utløse et nytt potensiale for samarbeid i tilknytning til det området som skal avgrenses. De er fast bestemt på å videreføre sine bestrebelser på grunnlag av en helhetlig tilnærming som omfatter alle relevante elementer, inkludert fiske, petroleumsvirksomhet og forsvarsinteresser.

Moskva, 20. juni 2005

Kongeriket Norges Statsminister

Den Russiske Føderasjons Statsminister
